BUSHIDO
ANGEL
ADVENTURES
bushidoangels@gmail.com

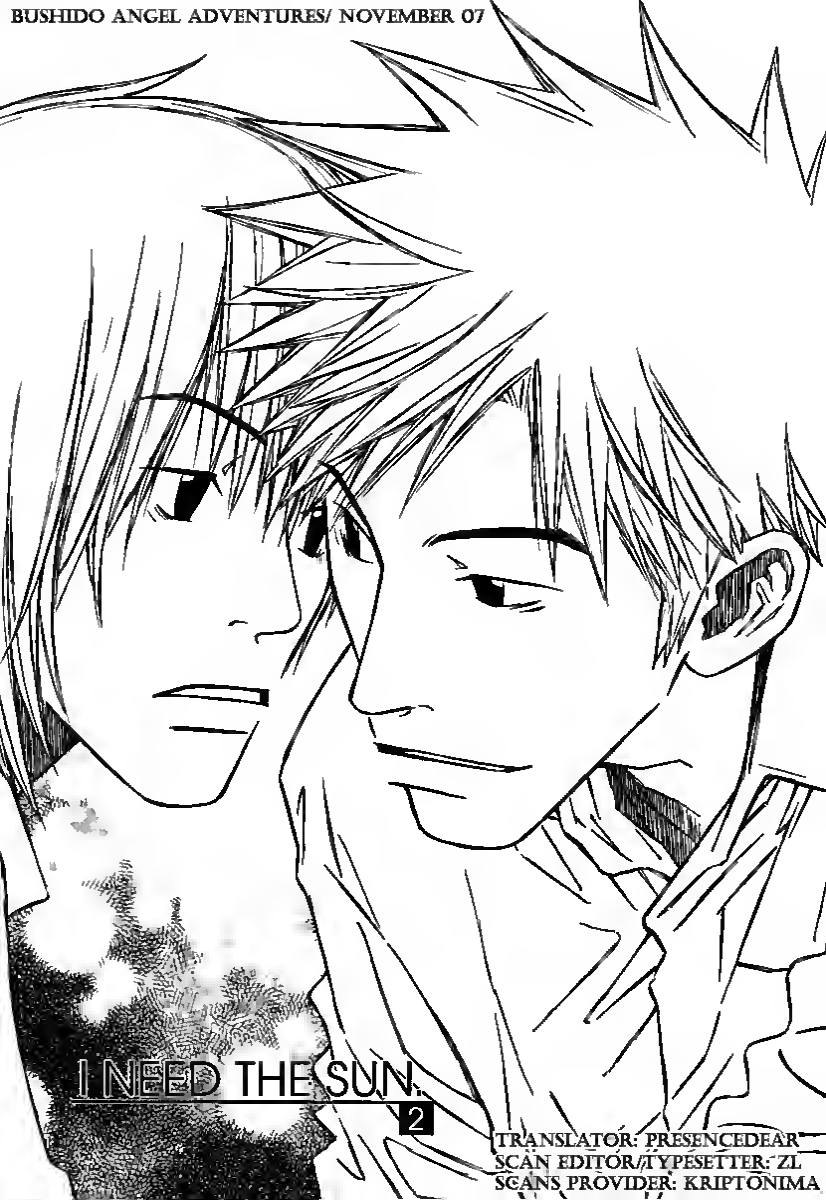
Translator: PresenceDear
Editor: ZL
Typesetter: ZL
Raw Scan Provider: Kriptonima

http://bushidoangels.livejournal.com

TRANSLATION NOTES:

PG 2: "...borrowed your precious 'cat's paw'..."
In keeping with the "cat" theme, PresenceDear translated this Japanese idiom literally. The idiom technically means to get help from *anywhere* because they're swamped with work.

legalities: We own nothing buy our translation. Everything else belongs to the mangaka. If this manga is released in the USA, please support the mangaka and purchase it.



I NEED THE SUN.
2

TRANSLATOR: PRESENCEDEAR
SCAN EDITOR/TYPESETTER: ZL
SCANS PROVIDER: KRIPTONIMA

Huuuh...!
Cool! It's already starting to take shape.
How does it work?
Thanks a lot...
For a thrown together jumble of scap wood, it's not bad at all.
Looks like the real thing.
Well, it's just that we're dying out here in this dry heat.
We even borrowed your precious "cat's paw," Sou-kun.

TN: Please see the notes at the end.

FLINCH
Oh
So is he helping at all?
?
Well... Furuse is actually helping, but..
..you know..
y'see...
It's the same problem, as usual..
HA HA HA..!

What about me?
Same as usual?
Oh...
You mean, ICHI-SA..
?
...
Today, I can take care of other stuff later.
You're here early.
Today...? I'm starting to think you're following Furuse here every day, Ichi-san.

Since you won't give him to me, I don't have a choice.
It doesn't mean I'm slacking off!
Don't worry! I'm in the Slacker's Club! It hurts so much!
You're so annoying!
Interesting...
So you're skipping Kendo Club...?
HA HA HA HA
But, seriously, what's up with your cat?
Every day he goes up five flights of stairs to the roof, but I can never catch him up here.
He hasn't told me...
I don't get Furuse's patterns of behavior either.
UGH, YOU'RE NO HELP!
I even bought a new brush so I could brush him! What a waste!
HUH?
A BRUSH?!

What's that?
I haven't heard about that!
I wanna see, I wanna see!
Waah! It really IS a cat brush!
Hd Hd Hd Hd Hd Hd
You're SERIOUS, Ishi-san!
BWAHAHAHAHAHAHAHAHAHA
Wah! Furuse-kun will really enjoy that!
A LOT!
Look, that's not the point!
Come on! He's brand new.
He's not my old one, Kara...
CAPTAIN!
Sorry, but... the vice captain is angry and calling for you...
Ah, well... uh...

I'm on my way.
He forgot something important.
AHA HA HA HA!
Is it okay to take it, Sou-kun?
Ichi-san is usually a very dignified person.
Behind his back, he's called, "The Grande Dame of the Kendo Club."
They say a cat lover's personality changes when they're around a cat. So maybe that's what's going on here ..
Well, maybe.
Ichi-san thinks Furuse is actually a cat, right? It's so funny!
THUD
THUD
THUD
HA HA HA HA!
WOMP

Hey...
.. was the roof unlocked?
This is the best place to hide from Ichi san's constant attacks before club activities start.
BARRICADE
I WAS UP HERE THE WHOLE TIME.
GEEZ.
No matter how many times we ask, they won't lock it from the outside.
You were here?

...
TS
Si
...
But Ichi-san isn't stupid, so even taking refuge up here is gradually losing its effectiveness.
I MEAN, IT GOES WITHOUT SAYING, RIGHT?!!!
I CAN'T STAND HIM!
Is Ichi-san...
...really that bad?

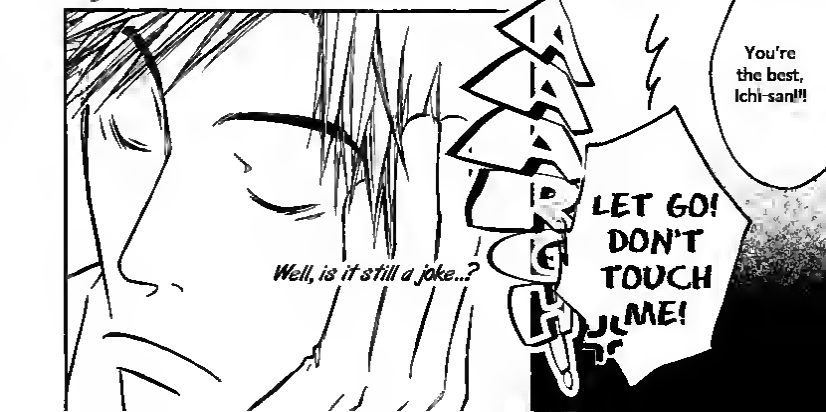
That's a fast response...
It was without saying...
UH HAP
I KNEW it when I saw you!
PET
You feel just like our cat, Kuro, that died!
STROKE
Just how I imagined!
Oh..!!
So you DO feel good...!!!

WHY DID YOU DIE?
GRAB
WAHH!
KURO!
STEP
...
I thought that incident was a joke, but...
Why are you hiding behind Sougo?
?
Huh?
...

Oh...
Well, Furuse is Sou-kun's...
...husband ♡
That's why! ♡

BLUSH
Huh?
I found him.
smile
WHA-AAT?!
ARE YOU SERIOUS?
THIS IS YOURS?!
"THIS..."
PISSED

...
GWAA HAA HA
HA HA HA
WA HA HA HA HA!
HAND HIM OVER.
He means it but to me

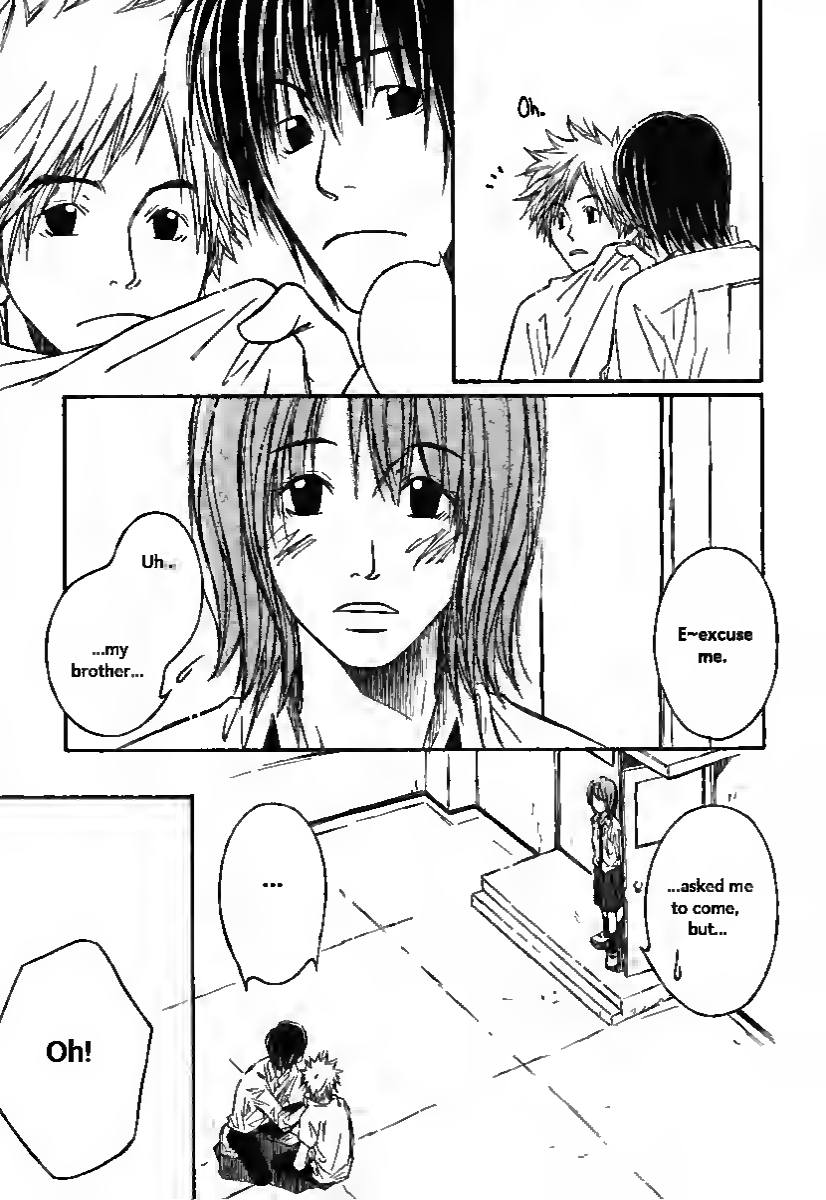

Well, is it still a joke...?
GRAB
LET GO! DON'T TOUCH ME!
You're the best, Ichi-san!!!

Sou-kuuun!
If you've got time, will you and Fujimura go get some dirt for me?
...except to Ichi-san and Furuse...
He's working, even though he's angry...
Sure!
Ooooh!

Oh...
Huh?
What?
Huh?
The fertilizer isn't from around here?
?
...

No way! It's store bought!
A kilo of poop...
You don't say?
Poop for real, huh?
Taguchi's "princess" rice is very delicate
It's even inside an "outhouse."
That's right!
Since she's a "princess"

If you want to go with them, why don't you just go..?
FREEZE
You're so not cute... MUMBLE
copy cat
SHUT UP... MUMBLE
HA HA HA HA HA!
I DON'T SEEM...
...CUTE TO YOU, HUH?
ARGH!
But you want Sou kun to think you are..?
Yeah That's right, isn't it?
YOU'RE TOTALLY ANNOYING!
DON'T GIVE ME THAT CRAP!
What's annoying is your voice, Furuse
OP ENS


Oh.
E~excuse me.
...asked me to come, but...
...
Uh..
...my brother...
Oh!

You're Yashiro-san's...!
?
So, Furuse...
...don't you think probably...
...90% of his bad mood is not beacuse of Ichi-san?
END